

DEUS LHE'S PAGUE

ated from Portuguese Means

AND GOD BLESS YOU

Sisters of St. Joseph —Brazil—

December 14, 1977

Dear Friends of the Rochester Diocese,

As we think with gratitude of the Love of God made visible among men through the mystery of the Incarnation, we also think at this time of all those who continue to make His love manifest among us by their love and support.

So many of you have touched our lives and the lives of our Brazilian people during the past year — the visit of Bishop Hogan and others from the Rochester Diocese, the special donations, the messages of support, and most especially the overwhelming response to the filter campaign.

For all these visible manifestations of your love and support, we are truly grateful.

Your Sisters in Brazil

Srs. Ann Lafferty, Carolyn Cardinal, Ellen Kuhl, Christel Burgmaier, Jean Bellini, and Katherine Popowich

These Vila Bella families have received water filters as a result of the Courier-Journal Filter Campaign.

Thanks to the more than 2500 sponsoring families in the Diocese of Rochester, more than 1900 families in Vila Bella, Brazil, now have water filters and no longer fear the problem of worms in their children's bodies.

*The Staff of the
Courier-Journal*



Photo by Anthony J. Costello
A typical water filter in a Vila Bella home.

Benedita Preta
Sebastiao Martins & Maria Venancia
Salustia (widow)
Francisco Divino de Oliveira & Maria

Milton de Freitas & Catarina
Joao Salustino da Silva & Maria do Carmo
Sebastiao José de Resende & Maria Fernandes
Francisco Batista da Silva & Vanda

Joao Aliandro & Guilhermina
José Mateus da Silva & Francisca
Ilda Gonçalves Souza (widow)
Clarindo Vaz da Silva & Maria
José Pimenta da Silva & Abadia

Divina Guimarães Alves (widow)
Anadir Marques
Joana D'Arc
Antônio de Freitas & Maria Aparecida
José Clementino dos Santos & Julia

José Rozeno dos Santos & Ercilia
Maria Nogueira da Silva (widow)
Vital Severino de Freitas & Maria
Lázaro Divino de Jesus & Marlene

José Abílio de Lima & Emilia
Sebastiao Pio Severiano & Idercina
Wilson José dos Santos & Delsuita
Saú Candido Morais & Francisca
Rita Gomes de Araújo

Anunciata Nunes
Augusta Borges Freitas & Edsonilda
Odilon José Ferreira & Francisca
Miguel Cardoso de Lima & Maria
José Horacio & Maria Horácio
José Paulo dos Santos & Maria Lima

Bras Gomes Fernando & Expedita
Jeronimo Martins Souza & Maria
José Rodrigues de Souza & Lázara
Valdete Manoel Lopes & Nair
Adriano Vicente Gomes & Filomena

Luis Agostinho Sobrinho & Severina
Guilherme José das Neves & Divina
Divino Ribeiro da Silva & Dirce
José Pinta & Raimunda
José Henrique da Silva

Sebastiao Moreira Borges & Lucia
Manoel Braga & Maria Dantas
José Geraldo Pereira & Maria Rosario
José Belmiro Pereira & Maria Abadia
Joao Santana da Cruz & Maria Silvia

Antônio Balbina da Conceicao & Terezinha
Artirio & Margarida
Alconcio & Nega
Divino & Abadia

Antônio Dias Pinheiro & Maria
Divino Antônio de Oliveira & Ordaisa
Milton Barbosa Gomes & Vilma
Mozarte Maneol Messias & Antônia
Belmiro Domingos da Silva & Maria José

Paulo Morais de Freitas & Antonieta
Odair Santana da Silva & Maria Abadia
Pedro Gonçalves da Silva & Itelmice
José Emildo da Silva & Damiana
Maria Antônia Lopes

Manoel Alves de Freitas & Elza
Antônio Hilario da Silva & Maria
Lucio Carolino de Souza & Ilda
Cassiano & Luzinete Rosa Ferreira
Job Moreira Costa & Maria Teodora

Sebastião Nunes Filho & Maria
Joaquim Carlos & Maria Carla
Antônio Rosa & Maria Florentina
Sr. Dionizia Pedro & Otacilia Avles
Sr. Gadenira & Agda Aparecida

Dona Ilda Maria Jesus
Sr. José Seares & Ercilha
Sr. Geraldo Francisco & Alvarina
Sr. Procepio Anjo & Albertina
Dona Erminda Maria Bispo

Sr. Francisco Rodrigues & Francisca
Sr. Jorge Ferreira Araújo & Maria Bezerra
Sr. Caricio Cândido & Marínes
Sr. Gercival José & Francisca Rita
Sr. Sebastião de Freitas & Isaura

Sr. Antônio Soares & Terezinha
Sr. Manuel Dauvino & Josefa
Sr. Francisco Valter & Ana
Sr. José Rafael & Dicionina Rosa
Sr. Euripedes Sabino & Laurindo

Sr. Adão Pedroza & Josefa
Sr. Donizette de Souza & Adelmita
Sr. Francisco Assis & Joana
Sr. Sebastião Candido & Edilamar
Sr. Inácio Conceição & Orenice

Sr. Francisco Pereira & Cosma
Sr. Edison Nascimento & Rozalva
Sr. Pedro Paulino & Isaudina
Sr. Raimundo Benvindo & Esperança
Sr. Cicero Maciel da Silva & Maria

Sr. Manuel de Souza & Rita
Sr. João Severino & Maria Aparecida
Sr. José G. Filho & Valdivina
Sr. Benedito Milagre & Maria José
Sr. José Vieira dos Santos & Saniça

Sr. Sebastião Fernandes & Zumira
Sr. Ernes Mendes Ferreira & Maria do Carmo
Sr. José Divino Oliveira & Coraci
Sr. Ernes de Oliveira & Maria
Sr. Carlos & Maria Lourdes
Sr. João Dias & Rufina

Sr. Antônio Batista & Maria Aparecida
Sr. José Alves & Nueza Maria
Sr. Miguel Gabriel & Maura
Sr. Ovidio Cesar de Oliveira & Neide

Sr. Antônio Fernandes & Maria da Glória
Sr. José Luiz Rodrigu's & Maria Rosa
Sr. João Donizette & Eleuza Eunice
Sr. Valdemar Gonçalves & Onilia
Sr. João Andrade & Lazara

Sr. Gessi Alves & Filipa
Sr. Mozanilo & Eurides
Dona Ana Batista
Sr. Agenor Alves Silva & Maria
Sr. José Cândido & Joana

Sr. José Euripes Vieira & Lazara
Dona Lázara Rosa de Oliveira
Sr. João Vieira & Luduina
Dona Manuela Rosa de Frietas
Dona Maria Abadia de Jesus

Sr. Edmundo Pereira & Maria Abadia
Sr. Miguel Felinto & Maria Alves
Sr. José Medeiros & Maria
Sr. Ambrósio Ferreira & Maria Antônia
Sr. Joaquim de Melo & Maria Aparecida

Sr. Alexandre da Silva & Maria
Dona Maria Civerina de Freitas
Sr. Nelcides Pereira & Maria da Penha
Dona Maria das Graças Ribeiro
Dona Maria Eolina Santos Oliveira

Sr. Francisco Cabroa & Maria Eulália
Sr. João Ferreira & Maria
Sr. Rubens Mendes & Maria Fileta
Sr. Mauricio Almeida & Maria Joana
Sr. Teófilo Araújo & Maria José

Sr. Pedro Adriano & Maria José
Sr. Raimundo Queiroz & Maria Lídia
Sr. Antônia Vieira & Maria Lima
Dona Maria Monteiro de Roxa
Sr. João Rufino & Maria Rodrigues

Sr. Nicodemos Ramos & Maria
Sr. Luiz Souza de Freitas & Maria
Dona Maura Maria dos Santos
Sr. Semi Rodrigues & Maura Oliveira
Sr. Valdivino Lemes & Natalice

Sr. Francisco Oliveira & Otávia Maria
Sr. Pedro Guimarães & Onilda
Sr. Valdir Morais & Ozenira Gomes
Dona Ozonira Moreira de Jesus
Dona Ranulfa Maria de Jesus

Sr. José Coêlho & Rita Maria
Sr. João Almeida & Rosalina Ana
Dona Sebastiana Ferreira de Melo
Dona Severina Ramos da Silva & Sr. Manoel
Dona Terezinha Dial de Araújo

Sr. Sebastião Araújo & Veronica
Sr. João Coimbra & Zima
Dona Ambrolina Pereira do Prato
Sr. Francisco Martins & Amélia
Sr. Antônio Lima & Ana Maria

Sr. José Fernandes & Ana Gomes
Dona Ana Rosa Ferreira
Dona Carolina Valim Oliveira
Sr. João Batista & Catarina
Dona Conceição Fernandes Gomes

Sr. Roberto Pereira & Delmira
Sr. Miguel Vicente & Deonice
Sr. Manuel Carlos & Divina
Sr. José Alves & Edésia Alves
Dona Ernestina Cabral Conceição

Sr. José Batista & Eleuza Rosa
Sr. Sebastião Freitas & Evanir
Dona Floripa dos Reis
Sr. Otávio Nunes & Francelina
Dona Francisca Ana da Conceição

Sr. Aginaldo Oliveira & Francisca Regina
Sr. Delair Alves de Freitas & Francisca
Dona Geracina Morais Pereira

Dona Geralda Cândida Camarge
Sr. Martins Ribeiro & Geralda
Sr. Antônio Rodrigues & Gidalva
Sr. José Mendes & Irárida
Sr. Vicente Conceição & Irany Maria
Dona Izolira Ribeiro
Sr. Sebastião Marques & Jandira
Sr. João Olivino & Jandira Lídia
Sr. Ademar Ferreira & Joely Ambrosina
Dona Jordina Paula de Freitas
Sr. Anté Tomaz & Josefa
Dona Francisca Lázara de Bugre
Sr. Alício Martina de Paula & Abigail
Sr. Geraldo Nunes de Oliveira & Adoramias
Sr. Valdair Cardoso de Lima & Alaice
Sr. Elias Nonato Alves & Aldenicia
Sr. João Batista Rodrigues Almira
Sr. José Alves de Freitas & Almerinda
Sr. José Humberto Ana Cassimira
Sr. João Nunes & Anália
Sr. Manuel de Souza & Antônia Maria
Dona Araci Gonçalves Souza
Sr. Raimundo Ferreira & Conieção
Sr. Valdevino Leonardo Pereira & Dejanira
Sr. Jorcio Dias de Araújo & Diva
Dona Dorcêna Paulista
Sr. José Martins Ramos & Elena
Sr. Ranúlio Filissimo Oliveira & Elmira
Dona Eodoça Paula de Oliveira
Sr. Anízió Alves de Freitas & Eluélia
Sr. Alairtes Cândida da Silva & Euripa
Sr. Joaquim Alves Desamborges & Euripa
Sr. Edmundo Vieira de Freitas & Eurita
Dona Florestina de Jesus
Sr. João Andrada de Lima & Francisca
Sr. Valdimiro Francisco da Silva & Francisca
Sr. João Batista Pereira & Francisca
Sr. Antônio José dos Santos & Geralda
Dona Geralda Nunes de Oliveira
Sr. Erotides Lucas da Silva & Geralda
Dona Guilhermina Martins Souza
Sr. Miguel Martins Siqueira & Guilhermina
Sr. Roque Henrique de Oliveira & Iracema
Dona Joana Paula de Oliveira
Sr. José Albino Periera
Sr. Ozónes Ferreira da Silva & Julia
Dona Lindalva Laurentina de Oliveira
Dona Marlene Borges da Silva
Dona Naira Maria Camar
Sr. Geraldo Nunes & Oníria
Dona Orozina Nunes
Sr. José Pretinho & Paulina
Sr. Sebastião Baiano & Rita Maria
Sr. Paulo Matias & Rita
Dona Rosa Marta
Dona Roselha de Lima
Sr. Sebastião Vitorino & Lindaura
Sr. Ilídio Marques Rodrigues & Lecilia
Dona Mafalda Berta Machado
Sr. Mosé Barbosa de Souza & Maria
Dona Maria Augusta da Silva
Sr. João Ferreira & Maria das Neves
Dona Maria Francisca Pereira
Sr. Benedito Luiz & Maria Iva
Sr. José Paulino dos Santos & Maria Luiza
Sr. Anésia da Silva & Maria
Sr. José Paulo Ribeiro & Marino
Dona Maria Queiroz de Miranda
Sr. João Conceição Nacim & Marley
Sr. Abelino da Silva Gomes & Mônica
Sr. Dalvino Moreira & Nedina
Sr. Olário da Silva & Neozita
Sr. Manoel Justino da Silva & Neuraci
Sr. Adão Luiz da Silva & Neusa Maria
Sr. Valdivino Baldão de Souza & Nilea
Sr. Orivaldo Braz Oliveira & Noémia
Dona Noriá Barroso
Sr. Cleber Dias & Odete
Sr. Jerônimo Diodato & Osória
Sr. Jovelino da Silva & Cristina
Sr. Manoel Medeiros & Romara
Sr. Jobel Cabral & Silvéria
Dona Simplicia Maria de Oliveira
Dona Terezinha Firminha Souza
Sr. Arivaldo Alonça & Valdenira Paula
Sr. Divino Martins Ramos & Valdivina
Dona Alice Alves de Lima
Dona Alzeni Cândida Ferreira
Sr. Mario Vitorino de Lima & Ambrozina
Sr. José de Souza & Amélia
Dona Ana Teodora Ferreira
Dona Anice Fernandes
Dona Aparecida Maria de Melo
Dona Artiva Gasavi
Sr. Erviro Barcelá da Silva & Cleuza
Sr. Francisco Bernar Borges & Dorsilina
Dona Elza Maria Guimarães
Sr. João Batista Ferreira & Florzena
Dona Gasparina Maria de Jesus
Sr. José Carmo Nunes & Geralda
Dona Ildacy Almeida
Dona Ildete Nunes da Silva
Dona Ivanilde Garcia Ferreira
Dona Izaltina Feliciano
Dona Jeronima Alves da Silva
Dona Jeronima Ferreira Moises
Dona Joalza Maria de Jesus
Dona Jovelina Maria de Jesus
Dona Luzio Binati
Dona Maria Candida da Costa
Dona Maria Cruz de Castro
Dona Maria de Fátima
Dona Maria das Dores
Dona Maria de Lourdes Souza
Dona Maria Garcia da Silva
Dona Maria Helena da Silva
Dona Maria Helena Macêdo
Sr. Alvino Ferreira & Maria Jacinta
Dona Maria Marani de Assis
Dona Maria Sônia da Silva